Hermenéutica Bíblica

Miguel Echevarría, Ph.D.

Southeastern
Baptist Theological Seminary

¿Qué es la hermenéutica?

- Es el arte de leer, entender y aplicar un texto.

Southeastern
Baptist Theological Seminary

Tres cosas que tenemos que considerar…

- El lector—nosotros
- El texto
- El autor

Southeastern
Baptist Theological Seminary

¿Quién determina el significado de un texto?

- ¿El lector?
- ¿El texto?
- ¿O el autor?

Southeastern
Baptist Theological Seminary

Un Ejercicio

- Escribe el significado de Mateo 12:22-23.
  - Los evangelios nos dan un buen ejemplo de una “hermenéutica”.

Southeastern
Baptist Theological Seminary

La Teología Bíblica

- “Leyendo un texto en el contexto del canon”.
  - ¿Por qué es importante esta definición?

Southeastern
Baptist Theological Seminary

Asuntos Importantes para la Hermenéutica

- La conexión del Antiguo Testamento al Nuevo Testamento
- La Diversidad y Unidad
- El Tema Central
- ¿Es para la iglesia o para la acade

Southeastern
Baptist Theological Seminary

El Canon

- Una lista de libros autorizados
  - Cánones antiguos (Platón, etc.)
  - La palabra se aplica a las escrituras Cristianas, que incluye a los libros del Antiguo y del Nuevo Testamento (la división más básica)
    - Testamento: pacto o acuerdo

Southeastern
Baptist Theological Seminary

Antiguo Testamento (entre 1400 a.C. y 430 a.C.)

- El AT testifica que tiene autoridad divina
  - Los libros de Moisés son de Dios (*Jos 1:7-8*, 8:31; *1 Reyes 2:3*; 2 Reyes 17:37)
  - Los oráculos escritos de los profetas (Jer 25:13, 29:1)
  - El Canon fue aceptado por Josefo
  - Es difícil decir cuando se cerró el Canon de
    primer siglo; probablemente se cerró antes

Southeastern
Baptist Theological Seminary

Antiguo Testamento (entre 1400 a.C. y 430 a.C.)

El número de libros: 39

- Cuando fue traducida a griego (130 a.C.), la Biblia hebrea estaba dividida en tres secciones: *ley, profetas y escritos.*

Southeastern
Baptist Theological Seminary

Antiguo Testamento (entre 1400 a.C. y 430 a.C.)

- Ley (los libros de Moisés)
  - Génesis – Deuteronómio

    - Narrativa: Historia desde la Creación hasta la muerte de Moisés

    - Observa el movimiento del pueblo de Dios a la tierra prometida a Abraham (Gen 12, 15) donde formarán un reino (Éxodo 19:6).

Southeastern
Baptist Theological Seminary

Antiguo Testamento (entre 1400 a.C. y 430 a.C.)

- Profetas
  - Josué
  - Jueces
  - Samuel
  - Reyes
  - Jeremías
  - Ezequiel
  - Isaías
  - Los doce (Oseas, Joel, Amós, Abdías, Jonás, Miqueas, Nahúm, Habacuc, Sofonías, Hageo, Zacarías y Malaquías)

- Narrativa: Historia desde la muerte de Moisés hasta el exilio a babilonia; entran a la tierra prometida, exilio y esperan un regreso escatológico a la tierra prometida (2 Samuel 7; 1 Reyes 9-11; Ezequiel 37; Isa 65-66)

Southeastern
Baptist Theological Seminary

Antiguo Testamento (entre 1400 a.C. y 430 a.C.)

- Escritos (hagiografa)
  - Rut
  - Salmos
  - Job
  - Proverbios
  - Eclesiastés
  - Cantar de Cantares
  - Lamentaciones
  - Daniel
  - Éster
  - Esdras
  - Nehemías
  - Crónicas

Southeastern
Baptist Theological Seminary

Antiguo Testamento (entre 1400 a.C. y 430 a.C.)

- Los escritos esperan el regreso a la tierra (como los profetas)
- Crónicas es el último libro y repite la historia de Israel y la esperanza por el reinado davídico en la tierra.
- La Narrativa del Antiguo Testamento mueve hacia un rey que reinará sobre la humanidad en la tierra prometida a Abraham—que ahora incluye el mundo entero. En otras palabras. la Narrativa mueve hacia un nuevo Adam e

Southeastern
Baptist Theological Seminary

Nuevo Testamento (primer siglo)

- El Nuevo Testamento continua la historia de Israel (el pueblo de Dios), esperando el rey en la tierra

- División Potencial: Evangelios y Hechos, Cartas Paulinas, Cartas Generales y Apocalipsis

Southeastern
Baptist Theological Seminary

Nuevo Testamento (primer siglo)

- Evangelios y Hechos
  - Los Evangelios ocupan el lugar central en el canon (Pennington)
    - Nos dan el lente hermenéutico con el cual podemos entender la Biblia
    - Cristo es el esperado Rey de Israel (Mateo 1)
    - El reino ha llegado, pero no completamente. Esperamos el reino en el nuevo mundo.
    - Diferentes perspectivas de los mismos eventos (no son contradictorios, son complementarios)
  - Hechos observa la expansión del r
    del Reino en si mismo

Southeastern
Baptist Theological Seminary

Nuevo Testamento (primer siglo)

- Las Cartas Paulinas
  - Romanos
  - 1 y 2 Corintios
  - Gálatas
  - Efesios
  - Filipenses
  - Colosenses
  - 1 y 2 Tesalonicenses
  - 1 y 2 Timoteo
  - Tito
  - Filemón

Southeastern
Baptist Theological Seminary

Nuevo Testamento (primer siglo)

- Las Cartas Paulinas
  - Son cartas escritas a iglesias o a personas específicas
  - Continúan la historia del reino
  - Hay tensión entre el reino que está presente y su cumplimiento en el mundo nuevo (la tierra prometida a Israel) (1 Cor 6; 1 Cor 15; Rom 4; Gál 5:18-21)
  - Clarifican quién son los participantes del reino—los que están en Cristo (Gál 3)
  - Clarifican doctrinas y éticas en esperanza del reino (Rom 4; Gál 3; 1 Cor 7; Efesios 5)

Southeastern
Baptist Theological Seminary

Nuevo Testamento (primer siglo)

- Cartas Generales y Apocalipsis
  - Cómo vivir como extranjeros esperando el reino (1 Pedro)
  - Tengan cuidado con maestros falsos (2 Pedro; 2 Juan)
  - La historia del reino mueve hacía su cumplimiento en Apocalipsis 20-22.

Southeastern
Baptist Theological Seminary

La Importancia del Canon

- Entendiendo la historia del canon es importante porque ningún texto se interpreta individualmente. Siempre hay que pensar en cómo el texto contribuye a la historia de la Biblia, desde la creación hasta la redención.

Southeastern
Baptist Theological Seminary

Intertextualidad

- La intertextualidad es la relación entre textos que occure cuando un autor usa un texto de otro contexto. Ejemplo…

- Para ver la intertextualidad…

1. Tienes que leer la Biblia. Si no, no vas a ver la intertextualidad . 2. “15 minutos en la Biblia es mejor que 45 minutos en otros recursos.” Dr. Brian Vickers

*La Biblia es un libro intertextual, usando textos anteriores para avanzar la narrat

Southeastern
Baptist Theological Seminary

Intertextualidad

- Diferentes formas de intertextualidad:
  - 1. *Citación Directa* (e.g., Gén 15:18, 26:4, 48:4; Éxodo 33:1); recuerda y avanza (e.g., Mateo 27:46 y Salmo 22:1; Juan 4:26 y Éxodo 3:14)
  - 2. *Alusión*: Un autor alude a otro texto, compartiendo suficientemente el texto sin reproducir varias palabras. El autor no cita el texto directamente.
    - **Tenemos que entender que la Biblia era el texto primario del pueblo de Dios y representaba su cosmovisión. Asi que toda la B**

Southeastern
Baptist Theological Seminary

Intertextualidad

- E.g., Filipenses 9:1-11 e Isa 45:23: Pablo no cita a Isaías directamente, pero la alusión está presente.
- Marcos 4:35-41 y Salmo 107:23-31: El contexto del AT en el NT
- No tenemos que ver las citas explícitamente para “oír” las alusiones. Contra la influencia de eruditos evangélicos en el siglo 20 (1960s-80s).
- Reino: Dan 7
- Cuando Jesús sufre: Isaías 52-53 (siervo sufriente) y sacrificios Levíticos.
- Esto nos da una perspectiva canónica de la biblia. No piensen solamente en el texto inr

Southeastern
Baptist Theological Seminary

Intertextualidad

- 3. *Eco*: Similar a una alusión, pero menos explícita. Otra consideración es cuán "consciente" estaba el autor del eco. Esto puede aparecer problemático, pero hay muchos "ecos" en lo que decimos o escribimos hoy en día.
  - Por ejemplo: La Constitución o la Declaración de Independencia: mis derechos como ciudadano. Sin estar muy familiarizado con estos textos, podemos oír "ecos" en nuestras conversaciones, en el periódico, noticiero, literature, etc.
  - Es lo mismo con los autores bíblicos, pero a un nivel más profundo. El Antiguo Testamento en
    historia, esperanza, etc., de los aut
    cuantas veces la ley fue discutida,
    fue repetida.

Southeastern
Baptist Theological Seminary

Intertextualidad

- **Ejemplos**
- Juan 10:11-18 y Ezequiel 34:11-16
- Rom 8:14 y Nehemías 9
- Filipenses 4:18, Ezequiel 20:41 y Éxodo 29:18
- Rom 1:17 (Gál 3:11), Habacuc 2:

Southeastern
Baptist Theological Seminary

Antiguo Testamento en el Antiguo Testamento

- Puede ser una cita directa, un eco o una alusión.
- El Antiguo Testamento es la historia de Israel, entonces, por ejemplo, las promesas de territorio y reino como el éxodo están repetidas.
- Territorio: Gén 12, 15, 26:3, 35:9-12; Josué 1:12-15; 2 Samuel 7; Ezequiel 36-37; Salmo 2
- Reino: 2 Sam 7, Ezequiel 37; Salmo 2; 1 Crón 17
- Éxodo: Éx 12-14; Deut 5:6; Neh 9; Salmo 77, 135; la tradición de la pascua
  - El éxodo es el evento central de la “s

Southeastern
Baptist Theological Seminary

Antiguo Testamento en el Nuevo Testamento

- Los autores del Nuevo Testamento siguen el ejemplo de los autores del Antiguo Testamento en sus citas, alusiones y ecos. El AT da un contexto canónico para interpretar el NT.

- Preguntas que nos debemos hacer…
  - ¿Cuál es el texto (o textos) citado(s) o aludido(s) en el pasaje del NT? A menudo hay temas similares del AT—sacrificio, reino, éxodo.
    - E.g., Mateo 1-4; Heb 11

Southeastern
Baptist Theological Seminary

Antiguo Testamento en el Nuevo Testamento

- ¿Cuál es el contexto original del texto del AT?
  - Números 27:12
- ¿Cómo funciona el texto del AT en el texto del NT?
  - Marcos 4:12 y Isa 6:10
- ¿Qué es la contribución del texto a la teología de la Biblia?

Southeastern
Baptist Theological Seminary

Tipología

- Un tipo es “un evento bíblico, una persona, institución o cosa, que conecta el pasado con el presente por medio de términos de escalación y correspondencia histórica, en que una prefiguración divinamente ordenada encuentra su cumplimiento en un evento más tarde.”
  - La tipología se tiene que entender a la luz de la revelación progresiva de la Biblia. En otras palabras, la trayectoria histórica-redentora.
  - Los tipos no son arbitrarios. Tene correspondencia “histórica” y la

Southeastern
Baptist Theological Seminary

Tipología

- Tipos explícitos en el NT
  - Rom 5:14
  - 1 Cor 10:6
  - Heb 9:24
  - Heb 10:4

Southeastern
Baptist Theological Seminary

Tipología

- ¿Los tipos tienen que ser siempre explícitos?
  - En mi opinión, no. Los autores bíblicos nos dan el ejemplo para descubrir e interpretar los tipos.
    - Juan 3:14 (Números 21)
    - Rom 4:13
    - Mateo 12:40
    - 1-2 Samuel: Los Reyes David, Salomó

Southeastern
Baptist Theological Seminary

Género Literario

- Ahora a lo particular—Género Literario

Southeastern
Baptist Theological Seminary

Género Literario

- Entendiendo el género del texto es importante para la interpretación.
  - Por ejemplo, es importante no confundir la Narrativa con la profecía.

Southeastern
Baptist Theological Seminary

Géneros Compartidos

- Géneros que se encuentran en los Antiguo y Nuevo Testamentos.
  - Narrativa (60% del canon)
  - Profecía
  - Literatura Apocalíptica

Southeastern
Baptist Theological Seminary

Géneros Compartidos

- Narrativa (e.g, libros de Moisés; evangelios)
  - “Las narraciones históricas comunican hechos reales en forma de relato.” (Plummer) Forman una historia.
    - Se deben entender las narrativas específicas a la luz de la narrativa del canon.

Southeastern
Baptist Theological Seminary

Géneros Compartidos

- Consideraciones para interpretar la Narrativa.
  - El Contexto (Marco 1:1, el propósito)
  - Comentarios editoriales, algunas veces en la citación (Marco 3:11-12; Juan 1:6, 4:1-9)
  - Declaraciones temáticas (Hechos 1:8)
  - Repetición (Marco 1:27-28, 45; 2:12; 3:7-12; 4:1)
  - Personas dignas de confianza, que debemos escuchar, imitar, etc. (Mateo 1:20-25)

Southeastern
Baptist Theological Seminary

Géneros Compartidos

- Profecía: declaraciones inspiradas por el espíritu. Normalmente, el cumplimento de la profecía será en el futuro.
  - Estoy hablando de profecías bíblicas, inspirado por el espíritu de Dios.
  - Profecía (*el don: Rom 12:6; Cor 12:10, 14:29-32) y Profeta (Jer 1:4-10)
  - Nuestro enfoque es en la profecí
    paradigmático es Deut 18:15-22.

Southeastern
Baptist Theological Seminary

Géneros Compartidos

- **Consideraciones para interpretar la profecía.**
  - Investigue el trasfondo del libro, su fecha y autor.
    - Daniel
  - Atención al contexto. (Jer 45)
    - Divisiones, transiciones, progresión.
  - Espere lenguaje figurado. (Hageo 2 [juzgar]; Amos 8:9 [calamidad)
  - Distinga la profecía condicional e incondicional (Gen 12:1-3; Deut 28 Jonas 3:10)

Southeastern
Baptist Theological Seminary

Géneros Compartidos

- Determine el sentido de la profecía antes de aplicar el texto.
- Determine si las predicciones se han cumplido o no. (Hechos 2:17-21; 15:16-18)

Southeastern
Baptist Theological Seminary

Géneros Compartidos

- Literatura Apocalíptica
  - Características
    - La irrupción de una era nueva. (Ap. 19-22)
    - EL uso de un mediador para comunicar el mensaje de Dios a un portavoz escogido. (Ap. 19)
    - La entrada en los lugares celestiales. (Ap. 4:1)
    - Los visiones o sueños que describen eventos en el futuro. (Dan 7)
    - Los visiones del juicio final. (Ap. 11-15)
    - Las advertencias de angustias qu

Southeastern
Baptist Theological Seminary

Géneros del Antiguo Testamento

- Proverbios
  - Los proverbios son verdades generales que suponen excepciones.
    - Prov 6:4
    - Prov 10-11
    - Prov 26:5
    - Prov 26:7
    - Prov 22:6

Southeastern
Baptist Theological Seminary

Géneros del Antiguo Testamento

- Habiendo dicho eso, ***algunos*** proverbios no tienen excepciones.
  - Prov 11:1
  - Prov 6:16-19
  - Prov 11:7
  - Prov 10:2

Southeastern
Baptist Theological Seminary

Géneros del Antiguo Testamento

- En general, Osborne dice que los proverbios “por su propia naturaleza son afirmaciones generales, destinadas a dar consejos en lugar de establecer códigos rígidos por los cuales Dios obra (*Hermeneutical Spiral*, 247).

Southeastern
Baptist Theological Seminary

Géneros del Antiguo Testamento

- Poesía
  - Paralelismo Sinónimo (Salmo 52:8)
  - Paralelismo Antitético (Lucas 1:52)
  - Paralelismo Sintético (Lucas 1:51)

Southeastern
Baptist Theological Seminary

Géneros del Nuevo Testamento

- Las Parábolas (Lucas 15)
  - Determine las enseñanzas principales de las parábolas.
    - Personajes principales
    - Lo que ocurre al final
    - Discurso directo
    - La persona que consigue el mayo

Southeastern
Baptist Theological Seminary

Géneros del Nuevo Testamento

- Reconozca las imágenes de archivo en las parábolas.
  - Elefante
- Tenga en mente los detalles sorprendentes o inesperados.
- Investiga el contexto histórico.

Southeastern
Baptist Theological Seminary

Traducciones de la Biblia

- Antiguo Testamento: Hebreo y Arameo (en algunos lugares)
- Nuevo Testamento: Griego

Southeastern
Baptist Theological Seminary

Traducciones de la Biblia

- 2 tipos de traducciones
  - Equivalencia dinámica
  - Equivalencia formal

Southeastern
Baptist Theological Seminary